

## Transkription von Stadtbucheintrag HDL 1385d

Ort, Datierung: Haldensleben, um 1385

Signatur: Stadtarchiv Haldensleben, Repertorium 9, Stb. III; 103v-104r

[103v-104r]

Vrycke(n) ? acke(n)dorpes / wif vn(de) ere kind(er)e ha(n)s / vn(de) heleke ? vn(de) der ki(n)der /  
vrunt hebbe(n) kore(n) de(n) / schulte(n) tu vormu(n)der / vn(de) is ghestedeg(et) tũ / vormcnder /<sup>1</sup>  
De sculte der kind(er) / vormu(n)der vn(de) de kin=/der de de kedinges / kind(er) were(n) hebbe(n)  
oppe / late(n) vricke(n) vo(n) acke(n)=/dorpe alsodane gift / alse he ene gheue(n) had=/de vn(de) al dat  
ene ane / sturue(n) is vo(n) ere(m) vad(er) / Vricke acke(n)dorp het / gheue(n) kedinges kin=/dere(n)  
twe(n) hanse vn(de) hey/len drittich mark an // sine(m) redeste(n) gude vnde / ghinge der kinder en  
aue / so scolde(n) se half valle(n) an / dat ander kint /<sup>1</sup> Herme(n) benstorp het oppe / late(n) vricke(n)  
sant(er)sleues / wedewe(n) de(n) hof dar se i(n)ne / wont alse he en hadde /<sup>1</sup> Frederic(us) scotelvūt het  
oppe=/late(n) he(n)ni(n)ge sine(m) brud(er) al / dat eme ane sturue(n) is vo(n) / sine(m) vader /<sup>1</sup>  
He(n)nig caluorde het oppela=/te(n) hinrike beu(er)ma(n)ne ander=/halue(n) v(er)ding gheldes ewich  
/ i(n)ne hinrik westuales houē / ene(n) v(er)ding vn(de) in dem lütte=/ke(n) huse dar acht(er) ene(n)  
hal=/ue(n) v(er)ding // He(n)ni(n)g widema(n) vn(de) sin husvro=/we hebbe(n) oppe late(n) heyne(n)  
vlech=/tinges kinde(re)n drȳ lot in / dem houē dede būkelman=/nes wesen hadde vn(de) ene(n)  
hal=/ue(n) gharde(n) vor dem būlste=/ring dore /<sup>1</sup> Heyne(n) vlechtinges kind(er)e / hebbe(n)  
he(n)ni(n)ge widema(n)ne we=/der oppelate(n) de andere(n) helfte / des gharde(n) /<sup>1</sup> He(n)nig vos het  
oppelaten / vrederike kiritze drȳ blek / vor de(m) bulsteri(n)g dore alse he=/se hadde /<sup>1</sup> Vrederik kiritz  
vn(de) vricke / cok were(n) schelaftich ghe / worde(n) vm ene halue mark / dede vrederik hadde i(n)ne  
vric=/ke(n) houē de hebbe(n) sik be=/richt dat vrederik kiritz / beholt de halue(n) mark i(n)ne /  
vricke(n) cokes houē alse he // se hadde we(n)ne vricke cok / mach se wed(er) kope(n) v(m)me  
se=/ue(n) mark ed(er) ene(n) v(er)ding v(m)=/me verderhalue mark vn(de) / de(n) andere(n) v(er)ding  
v(m)me ver=/dehalue mark dat scal sta(n) / op dȳ tit alse et vor stvnt /

---

<sup>1</sup> Absatz